



ASRP Association Suisse
pour la Réhabilitation Pédiatrique
SVPR Schweizerische Vereinigung
für pädiatrische Rehabilitation
ASRP Associazione Svizzera
per la Riabilitazione Pediatrica

p rogramme

« **Grandir?** »

Passage de l'enfance à l'âge adulte

10^e symposium

Berne

Mercredi 10 novembre 2010

08h30 – 16h30

Avec traduction simultanée
Allemand/Français/Allemand

Orateurs

Mme Ruth Baumann-Hölzle, Dr.

Directrice de Dialog Ethik, institut interdisciplinaire s'occupant d'éthique en santé publique
Schaffhauserstrasse 418, 8050 Zurich
Tél. +41 44 252 42 01, rbaumann@dialog-ethik.ch

M. Daniel Münger, Dr. med.

Clinique pédiatrique de l'hôpital cantonal d'Aarau
Service de consultation et de psychiatrie de liaison, 5001 Aarau
daniel.muenger@pdag.ch

Mme Catherine Agthe Diserens, Dr. med.

Sexo-pédagogue spécialisée, formatrice pour adultes
Présidente du SEHP (Sexualité et Handicaps Pluriels)
www.sehp-suisse.ch

Mme Aiha Zemp, Dr.

Directrice de FABS (Fachstelle Behinderung & Sexualität)
Birsigstrasse 45, 4054 Bâle
Tél. +41 61 683 00 80, Fax +41 61 683 03 80
www.fabs-online.org, info@fabs-online.org

Mme Sandra Colombo

Coresponsable du bureau de la fondation d'aide à l'enfance Etoile filante
Burgweg 7, 8008 Zurich
www.sternschnuppe.ch

M. Gian Paolo Ramelli, Dr. med.

Hôpital San Giovanni, service pédiatrique, 6500 Bellinzone
Tél. +41 91 811 91 95, Fax +41 91 811 87 87
gianpaolo.ramelli@eoc.ch

Mme Marianne Caflisch, Dr. med.

Hôpital des Enfants, pédiatre – médecin de l'adolescence, 1211 Genève 14
marianne.caflisch@sec.hcuge.ch

M. Bernhard Moser

Chef de groupe au centre thérapeutique de l'école Birnbäumen,
Flurhofstrasse 56, 9000 Saint-Gall
Tél. +41 71 245 28 88, moser.berni@gmail.com

M. Rainer Kirchhofer

Chef d'équipe, zeka (Centres handicapés)
Dättwilerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil
Tél. +41 56 470 92 22, Fax +41 56 470 92 20
www.zeka-ag.ch, rainer.kirchhofer@zeka-ag.ch

« Grandir? »

Passage de l'enfance à l'âge adulte

Association suisse pour la Réhabilitation Pédiatrique SVPR / ASRP
10^e symposium

Programme

- | | | |
|--------------|---|------------------------------|
| 08.30 | Café et croissants, enregistrement | |
| 09.00 | Souhaits de bienvenue | Astrid Buff |
| 09.05 | Ethique pratique chez les personnes atteintes d'un handicap | Dr. Ruth Baumann-Hölzli |
| 09.50 | Handicap = empêchement = exclusion? | Dr. Daniel Münger |
| 10.30 | Pause | |
| 11.10 | Et si l'assistance sexuelle permettait de «grandir»? | Dr. Catherine Agthe Diserens |
| 11.50 | Handicap et sexualité (in)satisfaite | Dr. Ahia Zemp |
| 12.30 | Pause de midi | |
| 14.00 | «Etoile filante» | Sandra Colombo |
| 14.15 | Etude de longue durée du développement psychomoteur d'enfants atteints d'encéphalopathie grave: test de développement | Dr. Gian Paolo Ramelli |
| 14.30 | L'adolescent handicapé grandit – la transition et le pédiatre | Dr. Marianne Caflisch |
| 15.10 | Choisir et non subir sa vie | Bernhard Moser |
| 15.50 | Choix d'un métier – un parcours semé d'embûches pour beaucoup de jeunes | Rainer Kirchhofer |
| 16.30 | Assemblée générale, suivie de l'apéritif du jubilé | |



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind

Informations générales:

Lieu Auditoire Ettore Rossi de l'hôpital de l'île, Berne

Inscription Les inscriptions sont enregistrées dans l'ordre d'arrivée
paiements par bulletin de versement.

ASRP/SVPR, secrétariat
bürowärkstatt
Rodteggstrasse 3a
6005 Lucerne
041 368 40 40 (**allemand**)
www.svpr-asrp.ch
svpr.geschaefsstelle@rodtegg.ch

Tarif	jusqu'au 30.09.2010	110 francs	membres ASRP
		150 francs	autres participants
	dès le 01.10.2010	130 francs	membres ASRP
		170 francs	autres participants
		50 francs	personnes en formation, moyennant attestation)
		180 francs	sur place

Prière de compléter
le bulletin de versement ci-joint en faveur de:
ASRP/SVPR, 6005 Lucerne, CCP 90-733930-0
IBAN CH76 0900 0000 9073 3930 0
Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.

Accès de la gare: bus n° 11 jusqu'à l'arrêt Inselspital